

ad 800 / 43 / 500

VAASAN LUOTSIPIIRIN
=====

Vuosikertomus v. 1942.
=====

Luettelo luotsi-, majakka-, semafoori- ja meripelastusasemista, luotsikuttereista ja veneistä sekä niiden toimihenkilöistä Vaasan luotsipiirissä 31 p:nä joulukuuta v. 1942.

A. Luotsiasemia.

| Asemien nimet. | Luotsiasemia | Vartiopaikkoja | Konttorihenkilökunta | Luotsivanhimpia | Järjestysluotseja | Vanhimpia luotseja | Nuorempia luotseja | Luotsioppilaita | Ylimääräisiä luotsioppilaita | Yhteensä |
|------------------------|--------------|----------------|----------------------|-----------------|-------------------|--------------------|--------------------|-----------------|------------------------------|----------|
| Luotsipiirikonttori | - | - | 3 | - | - | - | - | - | - | 3 |
| Reposaaren luotsiasema | 1 | 2 | - | 1 | - | 8 | 2 | 2 | - | 13 |
| Merikarvian -" | 1 | 1 | - | - | 1 | 2 | - | - | 1 | 4 |
| Högklubbenin -" | 1 | 1 | - | - | 1 | 2 | 1 | 1 | - | 5 |
| Sälgrundin -" | 1 | 1 | - | - | 1 | 2 | 1 | 1 | 1 | 6 |
| Gåshällanin -" | 1 | 1 | - | - | 1 | 2 | - | - | - | 3 |
| Bergön -" | 1 | 1 | - | - | 1 | 1 | 1 | - | - | 3 |
| Rönnskärin -" | 1 | 1 | - | 1 | - | 4 | 2 | - | - | 7 |
| Palosaaren -" | 1 | 1 | - | 1 | - | 6 | 1 | 1 | 1 | 10 |
| Norrskärin -" | 1 | 1 | - | - | 1 | 3 | 2 | - | - | 6 |
| Ritgrundin -" | 1 | 1 | - | - | 1 | 2 | - | - | 1 | 4 |
| Ytteruddskärin -" | 1 | 1 | - | - | 1 | 2 | - | - | 1 | 4 |
| Stubbenin -" | 1 | 1 | - | - | 1 | 1 | - | 1 | - | 3 |
| Yhteensä | 12 | 13 | 3 | 3 | 9 | 35 | 10 | 6 | 5 | 71 |

B. Majakat.

| Majakoiden luku | Henkilökunta | | | | | | | | | | | | | Yhteensä |
|--|--------------|----------------|----------|-------------|-------------------|-----------------|----------|-------------|------------------------|------------------------|----------------------|----------------|------------------|----------|
| | Majakkoita | Majakkalaivoja | Loistoja | Valopoijuja | Majakkamestareita | Majakkalaiivuri | Perämies | Konemestari | Vanhempi majakkavartia | Nuorempi majakkavartia | Radiomajakka vartija | Loistonhoitaja | Alusten miehistö | |
| Majakan nimi | | | | | | | | | | | | | | |
| ✓ Säpin majakka | 1 | - | - | - | 1 | - | - | - | 1 | 2 | - | - | - | 4 |
| ✓ Reposaaren radiomajakka | 1 | - | - | - | 1 | - | - | - | 1 | - | 1 | - | - | 3 |
| " Kallan satamaloisto | - | - | 1 | - | - | - | - | - | - | - | - | 1 | - | 1 |
| " Kaijakari | 1 | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | 1 | - | 1 |
| " Reposaaren eteläniemi | - | - | 1 | - | - | - | - | - | - | - | - | 1 | - | 1 |
| Mäntyluodon alempi ja ylempi | - | - | 2 | - | - | - | - | - | - | - | - | 1 | - | 1 |
| ✓ Yttergrund | 1 | - | - | - | 1 | - | - | - | - | 1 | - | - | - | 2 |
| ✓ Sälgrund | 1 | - | - | - | 1 | - | - | - | 1 | 2 | - | - | - | 4 |
| ✓ Kärngrund, Brandskogsudde, } Kaskisten ylempi ja alempi } | - | - | 4 | - | - | - | - | - | - | - | - | 1 | - | 1 |
| ✓ Storkallegrund | - | 1 | - | - | - | 1 | 1 | 1 | - | - | - | - | 6 | 9 |
| ✓ Strömmingsbådan | 1 | - | - | - | - | - | - | - | 1 | 1 | - | - | - | 2 |
| ✓ Dersiskärsgrund, Rönnskärs- } bådan, Tummelsö 2, Medelbådan, } ✓ Veckgrund, Lill Svartbådan, } Djupskär, Lillsanden } | - | - | 9 | - | - | - | - | - | 1 | 1 | - | - | - | 2 |
| ✓ Norrskär majakka ja radio- majakka | 1 | - | - | - | 1 | - | - | - | 1 | 1 | 1 | - | - | 4 |
| Fletagrund 2 | - | - | 2 | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - |
| ✓ Snipan | - | 1 | - | - | - | 1 | 1 | 1 | - | - | - | - | 5 | 8 |
| ✓ Korsö, Gleppstenin poiju, } Tjärnbådan, Norrgrynnan 2, } Fågelskär, Kopparfuruskär, } Stora Högsjär, Stor Hästen, } Nagelprick } | - | - | 10 | 1 | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - |
| Valassaaret | 1 | - | - | - | 1 | - | - | - | 1 | 2 | - | - | - | 4 |
| Helsinkallanin ääni- ja valopoiju | - | - | - | 1 | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - |
| Yhteensä | 8 | 2 | 29 | 2 | 6 | 2 | 2 | 2 | 7 | 10 | 2 | 5 | 11 | 47 |

j.k M
 10 2 4
 15

Lk 214
 20 2 6
 20

C. Luotsikuttereita ja valtion omistamia veneitä.

Vaasan luotsipiirissä oli joulukuun 31 päivänä 1942 seuraavat valtion
tai venekassan varoilla hankitut veneet:
:s[[iohisq ,

| Asemien nimet. | Luotsiasemilla | | | | | | Majakoidella | | | | | | Huomautuksia |
|-------------------------|-----------------|---------------|--------------|--------------|-----------|----------|-----------------|--------------|--------------|-----------|----------|---------------|--------------|
| | Moottoriveneitä | Viittaveneitä | Purjeveneitä | Soutuveneitä | Jääruuhia | Yhteensä | Moottoriveneitä | Purjeveneitä | Soutuveneitä | Jääruuhia | Yhteensä | | |
| Säppi | 1 | 1 | - | - | 2 | 4 | 1 | 1 | - | 2 | 4 | | |
| Reposaari | 2 | 1 | - | 1 | - | 4 | - | - | - | - | - | | |
| Reposaaren radiomajakka | - | - | - | - | - | - | - | - | 1 | - | 1 | | |
| Merikarvia | 1 | 1 | - | 1 | - | 3 | - | - | - | - | - | | |
| Yttergrund | - | - | - | - | - | - | 1 | - | 1 | - | 2 | | |
| Högklubben | 1 | 1 | - | - | - | 2 | - | - | - | - | - | | |
| Sälgrund | 1 | 1 | - | - | - | 2 | - | - | - | - | - | | |
| Rönnskär | 1 | - | - | - | - | 1 | - | - | - | - | - | | |
| Palosaari | 1 | - | - | 1 | - | 2 | - | - | - | - | - | | |
| Norrskär | 1 | - | - | - | - | 1 | - | - | - | - | - | | |
| Lillsanden | - | - | - | - | - | - | - | - | - | 1 | 1 | | |
| Ritgrund | 1 | 1 | - | - | - | 2 | - | - | - | - | - | | |
| Snipan | - | - | - | - | - | - | 1 | 1 | 1 | - | 3 | | |
| Storkallegrund | - | - | - | - | - | - | 1 | 1 | 1 | - | 3 | | |
| Valassaaret | - | - | - | - | - | - | - | - | 1 | - | 1 | | |
| Luotsipiiri | 1 | 1 | - | 2 | - | 4 | - | - | - | - | - | Harausveneet. | |
| Yhteensä | 11 | 7 | - | 5 | 2 | 25 | 4 | 3 | 5 | 3 | 15 | | |

D. Myrskyvaroitusasemia.

Myrskyvaroitusasemia on Vaasan luotsipiirissä seuraavilla paikoilla:

| | Lev. | P. | Pit. | I. |
|---------------------------------|-------------|----|-------------|----|
| Mäntyluodon laiturin pohjoispää | 61° 35' 53" | | 21° 28' 40" | |
| Kilhamina, Siipyy | " 62 02 18 | " | 21 18 15 | |
| Sälgrundin luotsiasema | " 62 20 40 | " | 21 11 30 | |
| Bergön "- | " 62 56 43 | " | 21 10 43 | |
| Raippaluoto | " 63 14 10 | " | 21 27 40 | |
| Vaasan kaupungin vesitorni | " 63 05 42 | " | 21 36 45 | |

Kun useihin asemapaikkoihin on huono radio- tahi puhelinyhteys, jää varoitusten antaminen vähemmän tehokkaaksi.

E. Meripelastusasemia ja pelastusvälineitä.

Vaasan luotsipiirissä on ainoastaan Valassaarilla n.k. Ebskärin satamassa meripelastusasema, jossa on pelastusvene ja yksi vakinainen mies, ollen muuna miehistönä Valassaarten majakan henkilökunta.

Tämän lisäksi on Vaasan luotsipiirissä pelastusvälineitä sijoitettu Norrskärin, Rönnskärin, Sälgrundin, Reposaaaren ja Säpin luotsiasemille, joilla asemilla luotsiasemien moottoriveneet avustavat pelastustehtävissä.

Eronneita luotsi- ja majakkahenkilöitä tahi lakkautettuja virkoja ja toimia Vaasan luotsipiirissä v. 1942.

| Aseman nimi | Luotsiasema. | | Majakka-asema. | | Lakkautettuja virkoja ja toimia | | Yhteensä |
|-------------|--------------|-----------------|----------------|-----------------|---------------------------------|---------------|----------|
| | Eron kautta | Kuoleman kautta | Eron kautta | Kuoleman kautta | Luotsi-asema | Majakka-asema | |
| Reposaari | 2 | - | - | - | - | - | 2 |
| Säppi | - | - | 1 | - | - | - | 1 |
| Merikarvia | 1 | - | - | - | - | - | 1 |
| Sälgrund | 1 | - | - | - | - | - | 1 |
| Yhteensä | 4 | - | 1 | - | - | - | 5 |

Reposaaren luotsiasema. Luotsivanhin Frans Axel Tyrskylle myönnettiin ero ikälain perusteella 23.1.42 lukien täydellä eläkkeellä.

Vanhempi luotsi Fredrik Arvid Santavuorelle myönnettiin ero lääkärinlausunnon perusteella 31.3.42 lukien 20/30 eläkkeellä.

Merikarvian luotsiasema. v.t. järjestysluotsin A.A. Peltoselle annettu määräys peruutettiin omasta pyynnöstä 1.3.42 lukien.

Sälgrundin luotsiasema. Ylimääräiselle luotsioppilaalle Edvard Söderholmille annettu määräys peruutettiin 31.12.42 lukien.

Säpin majakka. Vanhemmalle majakkavartialle Isak Olof Molanderille myönnetty ero sairauden takia 28.2.42 lukien täydellä eläkkeellä.

| Aseman nimi. | Määräyksiä | | | | | | | | | | | Yhteensä |
|------------------------|-------------------|---------|----------------------|----------------------|--------------------------|------------|--------------|-----------------|-----------------|-----------------|---------------|----------|
| | Luotsipiiripääll. | Apul. " | Radiomajakka mestari | Radiomajakka varttia | Vanhempi majakka varttia | Nuorempi " | Luotsivanhin | Järjestysluotsi | Vanhempi luotsi | Nuorempi luotsi | Luotsioppilas | |
| Luotsipiirikonttori | 1 | 3 | - | - | - | - | - | - | - | - | - | 4 |
| Reposaaren luotsiasema | - | - | - | - | - | - | 2 | - | - | - | 1 | 3 |
| Merikarvian "- | - | - | - | - | - | - | - | 1 | 1 | - | 1 | 3 |
| Sälgrundin "- | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | 2 | 2 |
| Rönnskärin "- | - | - | - | - | - | - | 1 | - | - | 1 | - | 2 |
| Palosaaren "- | - | - | - | - | - | - | - | - | 2 | 1 | 2 | 5 |
| Ritgrundin "- | - | - | - | - | - | - | - | 1 | 1 | - | 1 | 3 |
| Stubbenin "- | - | - | - | - | - | - | - | - | 1 | - | 1 | 2 |
| Säpin majakka | - | - | - | - | 1 | - | - | - | - | - | - | 1 |
| | 1 | 3 | - | - | 1 | - | 3 | 2 | 5 | 2 | 8 | 25 |

Reposaaren luotsiasema. Vanhempi luotsi Emil Viktor Nurmi määrättiin 23.1.42 lukien hoitamaan oman virkansa ohella avoimeksi joutunutta luotsivanhimman virkaa.

Merikapteeni Sakari Ämmälä määrättiin 1.4.42 lukien hoitamaan luotsivanhimman virkaa, jolloin vanhempi luotsi Emil Viktor Nurmelle annettu määräys peruutui.

Perämies Viljo Valter Österman määrättiin 1.5.42 lukien hoitamaan luotsioppilaan tehtäviä.

Merikarvian luotsiasema. V.t. luotsioppilas Yrjö Ilmari Lehtonen määrättiin hoitamaan järjestysluotsin tehtäviä ja v.t. järjestysluotsi nuorempi luotsi Artturi Arvid Peltonen määrättiin v.t. vanhemmaksi luotsiksi, molemmat 1.3.42 lukien. Merimies Viljo Gunnar Österman määrättiin 1.5.42 lukien hoitamaan ylimääräisen luotsioppilaan tointa.

Sälgrundin luotsiasema. Merimies Nils Gösta Söderholm määrättiin hoitamaan v.t. luotsioppilaan tointa 1.4.42 lukien ja merimies Edvard Söderholm määrättiin ylimääräiseksi luotsioppilaaksi 1.6.42 lukien.

Rönnskärin luotsiasema. Ylimääräinen luotsioppilas John Rurik Söderholm määrättiin 1.5.42 lukien hoitamaan v.t. nuoremman luotsin tointa.

Vanhempi luotsi Johannes Söderholm määrättiin oman virkansa ohella hoitamaan luotsivanhinnan virkaa 18.9.42 lukien 1 kuukauden ajan, Luotsivanhin Johan August Söderholmin nauttiessa hänelle sairauden takia myönnettyä virkavapautta. Määräystä jatkettu 2 kuukaudella 18.10 ja 18.11.42 lukien.

Palosaaren luotsiasema. Luotsioppilas Evert Teodor Sid määrättiin v.t. nuoremaksi luotsiksi, nuorempi luotsi Emil Georg Maliis v.t. vanhemmaksi luotsiksi 1.4.42 lukien, sekä nuor.luotsi Emil Verner Söderholm v.t.vanh. luotsiksi.

Sälgrundin luotsiaseman v.t. luotsioppilas Nils Gösta Söderholm määrättiin v.t. luotsioppilaaksi 1.4.42 lukien ja majakka-alus "Snipanin" v.t.perämies Elof Stollpe määrättiin ylimääräiseksi luotsioppilaaksi 1.5.42 lukien.

Ritgrundin luotsiasema. Vanhempi luotsi Abraham Anders Nabb määrättiin v.t. järjestysluotsiksi, nuorempi luotsi Viktor Aleksis Nabb v.t. vanhemmaksi luotsiksi ja merimies Åke Björkman ylimääräiseksi luotsioppilaaksi 1.4.42 lukien.

Stubbenin luotsiasema. Luotsioppilas August Söderholm määrättiin v.t.vanhemmaksi luotsiksi ja merimies Albin Björkman v.t.luotsioppilaaksi 1.4.42 lukien.

Säpin majakka. Laiyuri Bertel Viktor Abrahamsson määrättiin v.t.vanhemmaksi majakkavartiaksi 1.4.42 lukien, vanhemmalle majakkavarttia Isak Olof Molanderille myönnetyn eron jälkeen.

Luotsipiirikonttori. II luokan luotuspäällikkö John S. Auer-Colliander määrättiin Vaasan luotsipiirin v.t.apulaispiiripäälliköksi 1.3.42 lukien apulaispiiripäällikkö Einar F. Tourin tultua määrätyksi Äänisen luotsipiirin ylimääräiseksi luotsipiiripäälliköksi ja merikapteeni Pekka Tuominen määrättiin v.t. apulaispiiripäälliköksi 1.8.42 lukien Auer-Collianderin tilalle, Auer-Collianderin saatua määräyksen hoitaa v.t. Petsamon luotsipiiripäällikön virkaa.

Vaasan luotsipiirin päällikön Väinö R. Lybeckin saatua määräyksen hoitaa Luotsi ja Majakkaosaston päällikkönä toimivan Merenkulkuneuvoksen virkaa määrättiin v.t. luotsipiiripäälliköksi Oulun luotsipiirin apulaispiiripäällikkö Kaarle Levön, 1.10.42 lukien.

II lk. luotuspäällikkö Karl Gunnar Sjöholm määrättiin v.t.apulaisluotsipiiripäälliköksi 1.11.42 lukien, merikapteeni Pekka Tuomisen saatua nimityksen Vaasan - Oulun piirin merenkuluntarkastajan virkaan.

| Aseman nimi | Vakinaisia täyttämättä olevia virkoja ja toimia. | | | | | Yhteen- sä |
|---------------|--|-----------------|-----------------|--------------------|-----------------------|---------------|
| | Luotsivanh. tai järj.luotsi | Vanh. luotsi | Nuor. luotsi | Luotsi- oppilas | Vanh. majakkavart. | |
| Säpin majakka | - | - | - | - | 1 | 1 |
| Reposaari | 1 | 2 | - | 2 | - | 5 |
| Merikarvia | 1 | - | - | - | - | 1 |
| Sälgrund | - | - | - | 1 | - | 1 |
| Rönnskär | - | - | 1 | - | - | 1 |
| Palosaari | - | 2 | - | 1 | - | 3 |
| Ritgrund | 1 | - | - | - | - | 1 |
| Stubben | 1 | - | - | - | - | 1 |

Nº 5.

=====

Ohjauskirjan saanutta luotsihenkilökuntaa.

Reposaaren luotsiasema. Luotsioppilas Eero Aulis Nurmi on saanut ohjauskirjan Reposaaren luotsausaluetta varten 24.3.42 ja v.t. luotsivanhin Sakari Ämmälä 17.8.42 myöskin Reposaaren luotsausaluetta varten.

Högklubbenin luotsiasema. V.t.luotsioppilas Erik Alfons Söderholm on saanut ohjauskirjan Högklubbenin luotsausaluetta varten 19.8.42.

Nº 6.

=====

Virkavapauden saanutta luotsi- ja majakkahenkilökuntaa Vaasan luotsipiirissä v. 1942.

Asianomaisten pyynnöstä on Merenkulkuhallitus oikeutettuja virkavapautta lukuunottamatta, myöntänyt virkavapautta seuraaville henkilöille:

Reposaaren luotsiasema. Vanhemmalle luotsille Eino Nestor Ruusulalle myönnetty virkavapautta sairauden takia tammikuun 1942 ajaksi sekä jatkettua virkavapautta helmikuun 1942 ajaksi.

Rönnskärin luotsiasema. Luotsivanhin Johan August Söderholmille myönnetty virkavapautta sairauden takia 1 kuukauden ajaksi 18.9.42 lukien sekä jatkettua virkavapautta 18.10.42 lukien kuukauden ajaksi sekä 18.11.42 myöskin kuukauden ajaksi.

Luotsi- ja majakkahenkilökunnalle annettuja rangaistuksia Vaasan luotsi-
piirissä.

Luotsipiirissä ei v. 1942 aikana ole annettu rangaistuksia.

Selostus suoritetuista merenmittauksista ja harauksista Vaasan
luotsipiirissä vuonna 1942.

| Määräykset, toimi- alueet ja hyväksy- miset. | Toimituksen suorittanut | Luotauksia | | | Harauksia | | | | | | |
|--|----------------------------|-------------------------|--------------------------|-----------------|---------------|---------------|--------------|---------------|-----------------------|---------------------------|----------------|
| | | Luodattu pinta- ala. | Luotauslinjan pituus. | Luodin heittoja | Väylän pituus | Väylän syvyys | Haran syvyys | Harattu matka | Tutkittuja matalia | Uusia ohjaus- merkkejä | Uusia viittoja |
| | | m. | m. | kpl. | mpk. | m. | m. | mpk. | kpl. | kpl. | kpl. |
| Merenkulkuhallituksen määräyksestä toimitet- tiin haraus Högklubbenin luotsausalueella Höjers- tenistä Hörkmerin portin läpi. Harauksen hyväksyi merenkulkuhallitus kir- jeessä 28 p:ltä heinä- kuuta 1942, K.D.№ 1964/ 42/601 vahvistaen väy- län 6.1 m syvyiseksi keskivedellä. | s/s Vaasa - | | 9932 | 1535 | 4 | 6.1 | 7.6 | 148 | 20 | 4 | 5 |

Merenmittausretkikunnat ovat suorittaneet merenmittauksia ja harauksia
alueella Sälgrund / Valassaaret.

Merenkulkuhallitus on hyväksynyt kirjeellään 13 päivältä maaliskuuta
1942 K.D.№ 780/42/601 ensimmäisen Merenmittausretkikunnan toimesta suoritet-
tujen mittausten perusteella uuden väylän mereltä Unosgrundin kautta ranni-
kolle ja pitkin rannikkoa Gåshällanin luotsiaseman ohi aina Ladogogrundille
saakka liikennöitäväksi Gåshällanin luotsiasemalle 4 metriä syvässä kulke-
villa aluksilla keskiveden aikana ja Gåshällan - Ladogogrund entisen syvyi-
siksi, nimittäin 4 metrin väyläksi veden korkeuden ollessa normaalin.

Muista Merenmittausretkikuntien toimista ei luotsipiirikonttorissa ole
aineistoa.

Majakoiden, merimerkkien y.m. turvallisuuslaitteiden lukumäärä

Vaasan luotsipiirissä vuonna 1942.

| Nimitykset | Lukumäärä | | | | Huomautuksia |
|---|---------------------|--------|-----------|---------------------|--|
| | Jälellä 31.12.41 | Lisäys | Poistettu | Jälellä 31.12.42 | |
| Radiomajakoita | 2 | - | - | 2 | |
| Majakoita | 6 | - | - | 6 | |
| Loistoja | 28 | - | - | 28 | |
| Valopoijuja | 2 | - | - | 2 | |
| Majakka-aluksia | 2 | - | - | 2 | |
| Tunnusmajakoita | 11 | - | - | 11 | |
| Kaasoja | 18 | - | - | 18 | Merenmittausretkikuntien kaasoja ei ole otettu huomioon |
| Kumpeleita ja pienempiä merimerkkejä | 13 | - | - | 13 | |
| Linjamerkkejä | 146 | 16 | - | 162 | Högklubben 4 ja Gåshällan 12 |
| Meriviittoja | 80 | - | - | 80 | |
| Selkäviittoja | 185 | 5 | 4 | 186 | Högklubben luotsausalue. |
| Saaristoviittoja | 466 | 10 | 3 | 473 | Gåshällan -"- |
| Sisäsaaristoviittoja | 8 | - | - | 8 | |
| Sumumerkinantoasemia | 4 | - | - | 4 | |
| Kiinnitysrenkaita | 9 | - | - | 9 | |
| Kalastusloistoja | 34 | - | - | (34) | |
| Radioasemia | 9 | - | - | 9 | |
| Luotsisatamaloistoja | 2 | - | - | 2 | |

Yksityisten ylläpidettäviä.

| Nimitykset | Lukumäärä | | | | Huomautukset |
|----------------------|---------------------------|--------|-----------|---------------------|----------------------|
| | Jälellä 1.31. 12.42 | Lisäys | Poistettu | Jälellä 31.12.42 | |
| Merimerkkejä | 32 | - | - | 32 | |
| Loistoja | 29 | - | - | 29 | |
| Viittoja | 252 | - | - | 252 | Bergön luotsausalue. |
| Kiinnitysrenkaita | 30 | - | - | 30 | |
| Poijuja | 9 | - | - | 9 | |
| Myrskyvaroitusasemia | 6 | - | - | 6 | |

Erinäisiä selventäviä ja täydentäviä tietoja majakoista, tunnusmajakoista y.m. laitteista ja rakennuksista Vaasan luotsipiirissä 1942.

Majakat: Uusia majakoita ei ole rakennettu. Majakoissa tehty pienempiä rakennus- ja korjaustöitä.

Loistot: Sälgrundin edustalle aloitetun Stor Remmargrundin loiston rakennustyöt ovat vielä kesken, muilla loistoilla suoritettu tavanmukaisia kunnostustöitä sekä pienempiä rakennus- ja korjaustöitä.

Valopoijut: Valopoijuissa on tehty tavanmukaiset kevätkunnostukset. Norra Gloppstenin valopoijuun hankittu uudet ankkurikivet ja kettingit.

Ohjausmerkit: Uusia purjehdusmerkkejä on rakennettu Högklubbenin luotsausalueelle 4 kpl., nimittäin Granö ylempi, Gräskärsbådan alempi, Långgrund ylempi ja Klubbskärskobban luotsipiirikonttorin toimesta sekä I Merenmittausretkikunnan toimesta seuraavat linjataulut Gåshällanin luotsialueelle:

Uttersgrund ylempi, Läcklubben ylempi, Storskatan ylempi,
Södra Flatskär alempi, Makkara ylempi, Rövargrund alempi,
Osynesgrund alempi, Kaldonskär alempi, Kobban ylempi,
Gråstenarna alempi, Grytskär ylempi, Pohjoiskari alempi.

Uusia väyliä: Kristiinan kaupunkiin johtava väylä merestä Höijerstenin luota on Vaasan luotsipiirikonttorin suorittaman harauksen jälkeen vahvistettu korkeintaan 6.1 m normaaliveden aikana.

I Merenmittausretkikunnan toimesta on mitattu uusi väylä mereltä Unosgrundin kautta pitkin rannikkoa Ladogogrundille saakka, joka on vahvistettu merestä Gåshällanin luotsiasemalle 4 m ja Gåshällan - Ladogogrundille entisen eli 4 m syvyyseksi normaaliveden aikana. Muita uusia väyliä ei kauppa^{meren}kulkua varten ole valmistunut.

Rakennukset: Suurempia korjaustöitä on tehty Säpin, Yttergrundin ja Sälgrundin majakoiden rakennuksissa. Pienempiä korjaustöitä on suoritettu tarpeen vaatiessa useilla asemilla. Palosaaren luotsiaseman laiturin korjaustyö on loppuun suoritettu.

Luotsipiiri- ja apulaispiiripäällikön vuoden 1942 kuluessa toimittamat tarkastukset Vaasan luotsipiirissä luotsipiirin majakoilla ja luotsiasemilla.

| Asemien nimet. | Käyntien luku | | Huomautuksia |
|---------------------------|-----------------------|------------------------------|--------------|
| | Luotsipiiri-päällikkö | Apulaisluotsi-piiripäällikkö | |
| Reposaaren luotsiasema | 3 | - | |
| Säpin luotsivartiopaikka | - | - | |
| Merikarvian luotsiasema | 2 | - | |
| Högklubbenin -" | 2 | - | |
| Sälgrundin -" | 4 | - | |
| Gåshällanin -" | 4 | - | |
| Bergön -" | 4 | - | |
| Rönnskärin -" | 3 | - | |
| Norrskärin -" | 1 | 1 | |
| Palosaaren -" | 2 | - | |
| Ritgrundin -" | 3 | - | |
| Ytteruddskärin -" | 2 | - | |
| Stubbenin -" | 1 | - | |
| Säpin majakka | - | - | |
| Reposaaren radiomajakka | 3 | - | |
| Reposaaren loistot | - | - | |
| Yttergrundin majakka | 2 | - | |
| Kaskisten loistot | 1 | - | |
| Sälgrundin majakka | 2 | - | |
| Strömmingsbådanin majakka | - | - | |
| Lillsandenin loistot | 2 | 1 | |
| Norrskärin majakka | - | 1 | |
| Valassaarten majakka | 2 | - | |
| Vaasan johtoloistot | 2 | - | |
| Majakkalaiva "Snipan" | 2 | - | |
| -"- "Storkallegrund" | 2 | - | |

Luotsipiiri- ja apulaispiiripäällikön tekemät virkamatkatVaasan luotsipiirissä v. 1942.

| N i m i | Kulkuneuvo | Aika | Virkamatkan tarkoitus. |
|--------------------------|------------------------|-------------|---|
| V.t. apul.piiripäällikkö | Juna | 4/3-5/3 | Helsinki-Vaasa, määrätty hoitamaan apul.piiripäällikön virkaa |
| Piiripäällikkö | "" | 10/3-14/3 | Virkamatka Mernkulkuhallitukseen |
| "" | "" | 24/3-27/3 | Tarkastusmatka Kaskisiin ja Reposaarelle. |
| v.t.apul.piiripäällikkö | T/v "Vaasa" | 29/5-1/6 | Norra Gloppstenin valopoijun asettaminen paikoilleen. |
| "" | "" | 5/7-5/7 | Polttoaineen vienti Norrskäriin |
| Piiripäällikkö | "" | 3/6-5/6 | Tarkastusmatka sekä Helsingkallan valopoijun paikoilleen as. |
| "" | "" | 8/6-10/6 | Tarkastusmatka pääjohtajan kanssa Pietarsaareen ja takaisin. |
| "" | "" | 11/6-14/6 | Tarkastusmatka pääjohtajan kanssa Mäntyluotoon. |
| "" | "" | 1/7-14/7 | Härausmatka Kristiinään. |
| "" | "" | 23/7-31/7 | Tarkastusmatka Norrskäriin sekä häraustöiden jatk. Kristiinassa |
| "" | "" | 17/8-28/8 | Häraus Sälgrundin luona ja merimerkkien rakentaminen Högklubbenin luotsausalueelle. |
| v.t.apul.piiripäällikkö | Juna | 2/8-2/8 | Oulu-Vaasa, määrätty hoitamaan apul.piiripäällikön tehtäviä |
| v.t. piiripäällikkö | "" | 30/9-1/10 | Oulu-Vaasa, määrätty hoitamaan piiripäällikön tehtäviä. |
| v.t. piiripäällikkö | T/v "Vaasa" | 9/10-10/10 | Tarkastusmatka uusille väylille |
| "" | "" | 13/10-17/10 | Tarkastusmatka luotsi- ja majakkaosasto v.t.päällikön kanssa rannikkoa pitkin Reposaarelle. |
| "" | "" | 22/10-25/10 | Luotsien koulutusväylälle Sälgrund - Rönnskär. |
| v.t.apul.piiripäällikkö | "" | 5/11-9/11 | Luotsien koulutusväylälle Rönnskär - Norrskär - Ritgrund |
| "" | Merivartiotalus V.H.I. | 2/12-2/12 | Norra Gloppstenin valopoijun poisto asemapaikalta. |

Luettelo merivauriosta Vaasan luotsipiirissä vuoden 1942 aikana.

| Aika | Paikka | Nimi | Aluksen - | | | | | Vaurio | | | | Huomautuksia |
|-----------|----------------------|---------------------|-----------------|------------------|-----------------|------------------------|--------------------|---------|----------|-------|------------------|--|
| | | | Koti- paikka | Lähtö- paikka | Tulo- paikka | Lasti | Päällikön nimi | Tuntuva | Vähäinen | Hylky | Luotsi al:ssa | |
| 1) 26/5. | Vaasan saaristo | Drechtduk | Hampuri | Stettin | Vaasa | Painolasti | W.Knipe | - | 1 | - | 1 | Aluksen huonon ohjaus- kyvyn vuoksi joutui pois väylältä saaden pohja- kosketuksen. |
| 2) 9/6. | " | Eva | M:hamina | Stettin | Vaasa | Viljaa | F.M.Löf- strand | - | 1 | - | - | Sakea sumu. |
| 3) 15/8. | Merikarvian saaristo | Bungsberg | Hampuri | Stettin | Kristiina | Viljaa | - | 1 | - | - | - | Sakea sumu. |
| 4) 20-9. | Ritgrundin väylä | Nora | M:hamina | Kuusiluoto | Reposaari | Lankunp. | E.R.Holm- berg | - | 1 | - | - | Väylän tuntemattomuus. |
| 5) 22/9. | Vaasan saaristo | Ida Blumen- thal | Hampuri | Kaskinen | Hampuri | - | - | - | - | - | - | Lievä pohjaankosketus |
| 6) 19/11. | " | Karin Thor- den | Brändö | Kaskinen | Luulaja | Painolasti | L.Nord- ström | - | - | - | 1 | Lievä pohjaankosketus |
| 7) 29/11. | " | Regulus | Helsinki | Danzig | Vaasa | Viljaa | A.Sommar | 1 | - | - | 1 | Lumipyry, jäätyneet vii- tat |
| 8) - | Reposaaren luona | Myken | Helsinki | Turku | Oulu | Nest.poltto aineita | Tötterman | 1 | - | - | 1 | Korkea merenkäynti, kosketti pohjaan väyläl- lä. |

H/a Drechtdijk kotoisin Hampurista. Alus joutui huonon ohjauskyvyn vuoksi karikolle Vaasan saaristossa, saaden vuotoja päästen omin voimin Vaskiluotoon, jossa se korjattiin väliaikaisesti.

H/a "Eva". Laiva joutui matalikolle sakeassa sumussa Rönnskärin luona. Irroitettiin hinaajan avulla, ei kärsinyt vaurioita.

H/a "Bungsberg". Alus joutui sakeassa sumussa karikolle Merikarvian luona. Irroitettiin hinaajan avulla ja vietiin Reposaarelle jossa alus väliaikaisesti korjattiin.

M/a "Nora". Alus, tullessaan ilman luotsia Ritgrundin väylää Vaasaan, joutui karikolle väylän huonon tuntemisen takia, päästen omin voimin jatkamaan matkaa. Vauriot vähäiset.

H/a "Ida Blumenthal". Alus tuli ilman luotsia Rönnskärin väylää sisälle jatkaen kunnes sai lievän pohjakosketuksen. Ei todettu vahinkoja.

H/a "Karin Thorden". Alus, ollessaan matkalla Bergön väylää, joutui väärälle puolelle reimaria koskettaen lievästi pohjaan, ei todettu vahinkoja.

H/a "Regulus". Alus saapuessaan Norrskärin väylää Vaasaan ilman luotsia, joutui lumipyryssä matalikolle saaden vuotoja pohjatankkeihinsa, päästen kuitenkin omin voimin jatkamaan matkaa Vaskiluotoon, jossa se väliaikaisesti korjattiin.

M/a "Myken". Luotsin ja aluksen päällikön ilmoituksen mukaan alus ollessaan matkalla Reposaarelta pohjoiseen koskettti Kaijakerin luona väylällä pohjaan korkeassa merenkäynnissä. Alus sai pahan vuodon täyttyen osaksi vedellä. Alus avustettiin Reposaarelle, jossa se korjattiin väliaikaisesti.

N:o 14.

=====

Loistojen toiminnan tarkastuksia Vaasan luotsipiirissä v.1942.

Loistojen toiminnan tarkastuksia on suoritettu kaikilla valaistuilla väylillä sekä parannustehtävistä ilmoitettu Merenkulkuhallitukselle.

Vaasan luotsipiirrin majakoiden toiminta ja kulutus v. 1942.

| Majakoiden ja loistojen nimet. | | Toiminta | | | | Kulutus | | Huomautuksia |
|---|----|----------|-------|--------|-----------------------|----------------|-----------------|---|
| | | Mpk. | Alkoi | Loppui | Valaisuaika tuntia | Öljyä Litr. | Kaasua Litr. | |
| Säpin majakka | 1 | 13 | 1/1 | 31/12 | 3417 | 1816.2 | - | |
| Kaijakari | 1 | 14 | 1/1 | 31/12 | 262 | - | 85 | |
| Yttergrund | 1 | 18 | 1/1 | 31/12 | 3106 | - | 120 | |
| Tärngrund, Brandskogs- udde, Kaskisten alempi ja ylempi | 4 | 4 | 20/7 | 31/12 | 355 | 1102 | - | Merstä Kaski- siin. |
| Sälgrund | 1 | 16 | 1/1 | 31/12 | 2842 | 1211.1 | - | |
| Storkallegrund | 1 | 9 | 3/6 | 3/12 | 645 | - | 9 | |
| Strömmingsbådan | 1 | 13 | 12/5 | 31/12 | 2815 | - | 108 | |
| Dersiskärsgrund, Rönn- skärsbådan, Tummelsö 2) Djupskär, Svartbådan, Medelbådan, Lillsanden Veckargrund, Norrgryn- nan, 2, Fågelbådan, Kop- parfuruskär, Stora Hög- skär, Stor Hästen, Na- gelpräck | 10 | 26 | 17/5 | 31/12 | 1196 | 1180 | 590 | Rönnskär - Vas- kiluoto |
| Norrskär | 1 | 15 | 12/5 | 31/12 | 2830 | 1042 | - | |
| Korsö, Gloppsten, Gås- grund, Tjärnbådan | 2 | 22 | 12/5 | 31/12 | 2450 | - | 289 | Norrskär-Koppar- furuskärin linja |
| Edvard, Nikolai, Ek- lund, Östman, Emilia, Kasten, Brobänken, Vaasan ylempi ja alempi | 9 | 2 | 20/7 | 31/12 | 1960 | 150 | - | Vaskiluoto - Vaasa; Vaasan kaupunki huol- taa. |
| Snipan | 1 | 6 | 3/6 | 25/11 | 622 | - | 20 | |
| Valassaaret | 1 | 18 | 1/1 | 31/12 | 2720 | - | - | |
| Helsingkallan | 1 | 8 | 5/6 | 2/12 | 4080 | - | 68 | |

Summerkinantoasemien toiminta.

| N i m i | Toiminta ja kulutus. | | | | Huomautuksia |
|--------------------|----------------------|-----------------|-----------------|----------------|--------------|
| | Aika Tuntia | Pommeja kpl. | Nalleja kpl. | Öljyä litr. | |
| Säppi | 305,45 | 2590 | 2590 | - | Petroolia |
| Reposaaren radiom. | 527,50 | - | - | 180 | |
| Sälgrund | 339,45 | 2444 | 2444 | - | |
| Storkallegrund | 72,45 | - | - | 95 | Naftaa |
| Norrskärin radiom. | 304,45 | 57 | 57 | 1406 | |
| Snipan | 46,45 | - | - | 276 | |
| | 75 | 5091 | 5091 | 1957 | |

N^o 16.Luettelo luotsatuista aluksista Vaasan luotsipiirissä v. 1942.

| Luotsiasemat. | Alusten luku | Luotsat- tu matka <i>mylk</i> | Luotsaustulot. | | | | | | | |
|---------------|-----------------|-------------------------------------|----------------|---------|----------------|----|------------------|---------|------------------|------|
| | | | 5 % | | 20 % | | 75 % | | 100 % | |
| Reposaari | 66 859 | 2555 12775 | 36685 16268 | 4 50 | 65576 65074 | 20 | 365754 244028 | 3 10 | 566864 325370 | 80 ✓ |
| Merikarvia | 30 | 660 | 549 | 60 | 2198 | 50 | 8244 | 40 | 10992 | 50 ✓ |
| Högklubben | 79 | 1078 | 1217 | 45 | 4869 | 90 | 18262 | 15 | 24349 | 50 ✓ |
| Sälgrund | 214 | 2776 | 4559 | 05 | 18236 | 40 | 68386 | 50 | 91181 | 95 ✓ |
| Gåshällan | 83 | 2069 | 2384 | 45 | 9537 | 90 | 35767 | 15 | 47689 | 50 ✓ |
| Bergö | 59 | 1590 | 1538 | 90 | 6155 | 70 | 23083 | 90 | 30778 | 50 ✓ |
| Rönnskär | 88 | 2201 | 2938 | 05 | 11752 | - | 44070 | 95 | 58761 | - ✓ |
| Palosaari | 269 | 7623 | 8758 | 90 | 35035 | 60 | 131383 | 50 | 175178 | - ✓ |
| Norrskär | 129 | 4166 | 4981 | 85 | 19927 | 50 | 74728 | 15 | 99637 | 50 ✓ |
| Ritgrund | 31 | 804 | 1228 | 15 | 4912 | 60 | 18442 | 25 | 24563 | - ✓ |
| Ytteruddskär | 41 | 813 | 859 | 55 | 3438 | 20 | 12893 | 25 | 17191 | - ✓ |
| Stubben | 25 | 405 | 384 | 45 | 1537 | 70 | 5766 | 35 | 7688 | 50 ✓ |
| Yhteensä | 1907 | 36960 | 45668 | 90 | 182676 | 20 | 685076 | 65 | 913381 | 75 |

Ilmoitus jääsuhteista väylissä, väylien viitoituksista, merenkulun
alkamisesta ja loppumisesta sekä jäänsärkijän avustuksista Vaasan
luotsipiirissä v. 1942.

| Asemat | Väylät | | Viitoitus | | Merenkulku | | Jäänsärkijä | |
|--------------|--------|--------|-----------|--------|------------|--------|-------------|----------------|
| | Aukeni | Jäätyi | Alkoi | Loppui | Alkoi | Loppui | Saapui | Lähti |
| Reposaari | 1/5 | jatkuu | 15/5 | 15/6 | 1/5 | jatkuu | | |
| Merikarvia | 15/5 | 2/12 | 18/5 | 14/6 | 18/5 | 2/12 | | |
| Högklubben | 15/5 | 29/11 | 16/5 | 2/6 | 18/6 | 12/11 | | |
| Sälgrund | 16/5 | 29/11 | 26/5 | 7/6 | 6/1 | jatkuu | 9/12 | 31/12 V.H.1 |
| Gåshällan | 19/5 | 5/12 | 22/5 | 26/6 | 9/6 | 1/12 | | |
| Bergö | 22/5 | 30/11 | 22/5 | 10/6 | 3/6 | 29/11 | | |
| Rönnskär | 30/5 | 28/12 | 3/6 | 7/6 | 30/5 | 22/12 | | |
| Palosaari | 18/5 | 22/11 | 26/5 | 16/6 | 20/5 | jatkuu | 2/12 | 7/12 V.H.1 |
| Norrskär | 17/5 | 31/12 | 15/6 | 23/6 | 17/5 | jatkuu | | |
| Ritgrund | 28/5 | 1/12 | 5/6 | 15/6 | 5/7 | 30/11 | | |
| Ytteruddskär | 27/5 | 30/11 | 3/6 | 7/6 | 28/6 | 27/11 | | |
| Stubben | 28/5 | 15/12 | 5/6 | 18/6 | 4/6 | 26/11 | | |

Vaasan luotsipiirikonttorista lähetettyjä ja luotsipiiri-
konttoriin saapuneita kirjeitä vuonna 1942.

| | <u>Saapuneita</u> | <u>Lähetettyjä</u> |
|---------------------------|-------------------|--------------------|
| Merenkulkuhallitus | 193 | 469 |
| Luotsi- ja majakka-asemat | 529 | 353 |
| Yksityiset | 94 | 97 |
| Yhteensä | 816 | 919 |
| | ===== | ===== |

Käsittelemättä jääneitä asioita Vaasan luotsipiirissä v. 1942.

Asiat ovat tulleet käsitellyiksi sen mukaan kun niitä on saapunut tai lähetetty.

Luettelo uudelleen asetetuista viitoista, hävinneistä viitoista ja viittakoreista Vaasan luotsipiirissä vuonna 1942.

| Asemat | Lukumäärä | | Kustannus mk. |
|--------------|-----------|--------|------------------|
| | Viittoja | Koreja | |
| Reposaari | 4 | 3 | 775:- |
| Merikarvia | - | - | - |
| Högklubben | 2 | 13 | 343:- |
| Sälgrund | 3 | 6 | 641:- |
| Gåshällan | 3 | - | 690:- |
| Bergö | 2 | - | 366:- |
| Rönnskär | 3 | 3 | 759:50 |
| Palosaari | - | 4 | 46:- |
| Norrskär | - | - | - |
| Ritgrund | - | 3 | 80:- |
| Ytteruddskär | - | - | - |
| Stubben | 3 | 2 | 622:- |
| Yhteensä | 20 | 34 | 4.322:50 |

Vaasan Luotsipiirikonttorissa 27 päivänä helmikuuta 1943.

v.t.luotsipiiripäällikkö

Kaarle Levón

Kaarle Levón